



Departamento de Rhode Island de Servicios Humanos
Oficina de los Servicios de la Rehabilitación
Planificación de Carrera Para los Estudiantes con Discapacidades

“Ayudando a los estudiantes con discapacidades a elegir, obtener y mantener un empleo”

La Oficina de Servicios de Rehabilitación (ORS por sus siglas en inglés) es la agencia estatal que ayuda a los estudiantes con discapacidades que sean elegibles a prepararse, y obtener un empleo. Un representante (Consejero) de Rehabilitación Vocacional de ORS asistirá a los estudiantes, a sus familias y personal de la escuela en la planificación de la transición de la escuela al empleo. El Consejero de Rehabilitación Vocacional tiene conocimientos especializado en el impacto de las barreras en el empleo, las tendencias actuales de empleo, y recursos de la comunidad.

Un Consejero de Rehabilitación Vocacional asistirá al estudiante, su familia y personal de la escuela en la toma de decisiones informadas a cerca de:

- ◆ Información de carreras profesionales
- ◆ Asistirlo en la elección de su objetivo de empleo, con entrenamientos, y otros servicios que sean necesario para obtener un empleo.
- ◆ Ayudarlo a desarrollar un **Plan Individual para el Empleo (IPE por sus siglas en inglés)**, y
- ◆ Proporcionar información de otros programas, y servicios que le ayuden a tener una transición exitosa a la vida adulta.

Un Consejero de Rehabilitación Vocacional puede ayudar a los estudiantes elegibles a escoger los servicios necesarios, incluyendo:

- ◆ Orientación y Asesoramiento
- ◆ Información sobre carreras y otros recursos
- ◆ Servicios de empleo apoyado
- ◆ Evaluación vocacional, y ensayos de trabajo comunitarios
- ◆ Capacitación de trabajo (habilidades)
- ◆ Asistencia en la búsqueda y retención de trabajo
- ◆ Preparación de trabajo
- ◆ Asistencia financiera para la educación post-secundaria (basados en las necesidades económicas de la familia y en la solicitud de ayuda federal)
- ◆ Tecnología asistiva de Rehabilitación
- ◆ Entrenamiento de Formación profesional

Para beneficiarse de los servicios de empleo a través de ORS usted debe:

- ◆ Solicitar los servicios de ORS con anticipación, para desarrollar un buen plan de transición (dos años antes de su graduación).
- ◆ Compartir información, preferencias, ideas y cualquier pregunta con su consejero de Rehabilitación Vocacional.

Para obtener más información sobre ORS y como aplicar:

- ◆ A través de un Consejero de Rehabilitación Vocacional que visita su escuela. (vea la lista de escuelas del otro lado). **Un padre o un tutor legal tendrán que asistir si el estudiante es menor de 18 años de edad.**
- ◆ Visite nuestra página del Internet de ORS en <http://www.ors.ri.gov> para obtener más información sobre servicios y orientaciones de ORS en todo el estado.

Evaluaciones Vocacionales Financiados por ORS

Su consejero de ORS hablará con usted sobre la posibilidad de una evaluación vocacional. Esto le permitirá a que usted: Explore opciones de carreras. Su consejero también puede ayudarle a decidir en dónde puede tener su evaluación. Durante la evaluación vocacional tal vez se le pedirá a usted dejar la escuela por lo menos 20 horas. Sus padres y la escuela deben dar permiso para que usted participe.

Después de la evaluación se programará una reunión con usted, sus padres/tutor, el personal escolar, el equipo de evaluación y su consejero de ORS para hablar de los resultados de la evaluación. Los resultados de la evaluación se adicionarán a su plan de transición en la escuela secundaria y también proveer información para ayudarle a desarrollar sus objetivos de carreras mientras usted avance a su graduación.

¡Para más información, comuníquese a la oficina de Servicios de Rehabilitación hoy!

Para más información, comuníquese a la oficina de Servicios de Rehabilitación hoy mismo a ORS

Consejeros de ORS que cubren los Distritos Escolares

Infórmese llamando a ORS al 401.421.7005 (véase las extensiones abajo)

Supervisora de Transición – JoAnn Nannig – 462-7850 – Email joannn@ors.ri.gov



East Bay

BARRINGTON:
Kathleen McCabe, 462-7843
katem@ors.ri.gov

BRISTOL/WARREN:
Mike Montanaro, 462-7876
michaelm@ors.ri.gov

EAST PROVIDENCE:
Sharon Morra, 462-7848
stmorra@ors.ri.gov

LITTLE COMPTON:
Ann Marie Folcarelli, 462-7829
Afolcarelli@ors.ri.gov

MIDDLETOWN:
Mike Montanaro, 462-7876
michaelm@ors.ri.gov

NEWPORT:
Ann Marie Folcarelli, 462-7829
Afolcarelli@ors.ri.gov

PORTSMOUTH:
Ann Marie Folcarelli, 462-7829
Afolcarelli@ors.ri.gov

TIVERTON:
Mike Montanaro, 462-7876
michaelm@ors.ri.gov

PROVIDENCE:
Valerie Williams, 462-7875
vwilliams@ors.ri.gov

Teresa DiMattia, 462-7900
teresasd@ors.ri.gov

Estudiantes con Impedimentos Visuales Cobertura Estatal:

Melanie Sbardella, Supervisor,
462-7844
Msbardella@ors.ri.gov

Northern RI

BURRILLVILLE:
Michael Lombardi, 462-7849
malombardi@ors.ri.gov

CENTRAL FALLS:
Kathleen Granken, 462-7856
kgranken@ors.ri.gov

CUMBERLAND:
Kayleigh McCarthy, 462-7834
kmcCarthy@ors.ri.gov

DAVIES CAREER TECH:
Jeff Milette, Ext. 462-7922
jmilette@ors.ri.gov

JOHNSTON:
Alicia DiMasi, 462-7840
adimasi@ors.ri.gov

LINCOLN:
Dorian Havers, 462-7842
dhavers@ors.ri.gov

NORTH PROVIDENCE:
Elizabeth Champagne, 462-7846
echampagne@ors.ri.gov

NORTH SMITHFIELD:
Elizabeth Champagne, 462-7846
echampagne@ors.ri.gov

PAWTUCKET:
Kathleen Granken, 462-7856
kgranken@ors.ri.gov

SHEA
Dorian Havers, 462-7842
dhavers@ors.ri.gov

SMITHFIELD:
Kayleigh McCarthy, 462-7834
kmcCarthy@ors.ri.gov

TOLMAN
John Valentine, 462-7860
jvalentine@ors.ri.gov

WOONSOCKET:
Elizabeth Champagne, 462-7846
echampagne@ors.ri.gov

Southern RI

BLOCK ISLAND:
Patty Ianiere, 462-7847
pianiere@ors.ri.gov

CHARIHO:
Teresa O'Brien, 462-7835
tobrien@ors.ri.gov

EAST GREENWICH:
Kathleen Neun, 462-7878
kneun@ors.ri.gov

EXETER/W GREENWICH:
Kathleen Neun, 462-7878
kneun@ors.ri.gov

JAMESTOWN:
Patty Ianiere, 462-7847
pianiere@ors.ri.gov

NARRAGANSETT:
Patty Ianiere, 462-7847
pianiere@ors.ri.gov

NORTH KINGSTOWN:
Patty Ianiere, 462-7847
pianiere@ors.ri.gov

SOUTH KINGSTOWN:
Patty Ianiere, 462-7847
pianiere@ors.ri.gov

WESTERLY:
Teresa O'Brien, 462-7835
tobrien@ors.ri.gov

Estudiantes con Discapacidades Auditivas:

TDD: 401.421.7016

Karen Davis, Supervisor,
462-7867
kdavis@ors.ri.gov

Paula Berard, 462-7885
pberard@ors.ri.gov

West Bay

CRANSTON:
Kristen Livesey, 462-7852
klivesey@ors.ri.gov

COVENTRY:
Carolyn Blessing, 462-7844
cblessing@ors.ri.gov

FOSTER/GLOCESTER:
Alicia DiMasi, 462-7840
adimasi@ors.ri.gov

SCITUATE:
Alicia DiMasi, 462-7840
adimasi@ors.ri.gov

WARWICK:
Nicole Crossett, 462-7861
ncrossett@ors.ri.gov

WEST WARWICK:
Carolyn Blessing, 462-7844
cblessing@ors.ri.gov

Transition Centers

East Bay Educational
Collaborative (EBEC)
401.245.2045 Coordinator,
Carolyn Aspinwall

Northern RI Collaborative
401.721.0709
Coordinator, Cynthia Vanavery

Providence School District
401.456.9230
Coordinator, Nancy Stevenin

Southern RI Transition Center
401.269.1107
Coordinator, Joe Walejko

West Bay Collaborative
401.941.8353
Coordinator, Therese Curran